



Descontaminando la Ropa Expuesta a Pesticidas

HS94-036D(10-06)

Soporte de adiestramiento de 5 minutos

Es demasiado común enterarse de un niño envenenado por pesticidas, no por haberlos comido, sino por haberse puesto ropa que ha sido lavada con ropa de trabajo contaminada. Esta clase de envenenamiento no se limita solamente a los niños sino puede afectar a toda la familia. Los niños corren más riesgo debido a su tamaño, su metabolismo, y sus características físicas de crecimiento. Algunos pesticidas son extremadamente tóxicos y hasta las cantidades mínimas en la máquina lavadora puede presentar problemas serios para todos.

Siguen aquí algunos consejos para descontaminar la ropa que haya sido expuesta a los pesticidas o a los herbicidas.

- Lave la ropa contaminada aparte — no la lave con la ropa de la familia.
- Al lavar ropa contaminada, use guantes de hule y no permita que la ropa contaminada llegue a estar en contacto con la piel. Si llega a suceder, lave el área a conciencia con jabón y agua.
- Lave la ropa tan pronto como sea posible después de haber ocurrido la contaminación. Después de trabajar con pesticidas o en áreas rociadas con pesticidas,



quite la ropa (manténgala aparte de otra ropa), dése una ducha con mucho jabón y agua, y cámbiese a ropa limpia e incontaminada.

- Deshágase de cualquier ropa saturada de pesticidas. No intente lavarla. Sobre todo si se trata de artículos de piel tales como los cinturones, los guantes, y las botas o los zapatos — estos artículos no pueden ser descontaminados satisfactoriamente. Deshágase de estos artículos de una manera que prevendría que alguien ignorante de los peligros los pueda encontrar y volver a usar.
- Siempre deje remojar la ropa contaminada con cualquier de los productos comerciales disponibles de pre-tratamiento. NOTA: use el producto más alcalino (alto pH) que puede encontrar.

Al lavar ropa expuesta a pesticidas:

- Use agua caliente al menos 140° F.;
- Lave solo unos cuantos artículos a la vez (una tercera parte de la capacidad de la máquina) y con capacidad máxima de agua;
- Use el ciclo de lavar más largo de la máquina (usualmente 12-14 minutos);
- Use doble cantidades de detergente industrial (mientras más fuerte mejor);
- Descontamine la máquina lavadora. Corra un ciclo sin ropa con agua caliente y detergente antes de lavar otra ropa; y
- Seque la ropa al aire libre. El aire fresco y el sol ayudan con el proceso de descontaminación.

La mejor manera de descontaminar la ropa es evitar la contaminación. Use equipo de protección personal (guantes de hule que lleguen hasta el codo y un delantal de plástico) desechable al ser posible y deshágase de él apropiadamente. Almacene, use y deshágase de los químicos agrícolas peligrosos según las indicaciones. Lea todas las etiquetas y siga las instrucciones al pie de la letra.

Recuerde poner en práctica la seguridad. No la aprenda por accidente.

Departamento de Seguros de Texas,
División de Compensación para Trabajadores (TDI/DWC)
correo electrónico resourcecenter@tdi.state.tx.us
o llame al 1-800-687-7080 para más información.

Línea Directa de Violaciones de Seguridad
1-800-452-9595
safetyhotline@tdi.state.tx.us